



0605 BÖNAN barpall / barstool / barhocker / tabouret de bar 1685 CENTRUM bord / table / tisch / table



0610 BÖNAN barpall / barstool / barhocker / tabouret de bar

0605 BÖNAN barpall / barstool / barhocker / tabouret de bar

## BÖNAN

Sandin.Bülow

Barpallen Bönan har hämtat sin form från papperskorgen Vägspel. Den har en bekväm stoppad sits och ben i krom eller silvergrå pulverlack. Barpallen med sin bönformade sits stryr de flesta män och kvinnor att sätta sig på olika sätt. Män grenslar vanligtvis pallen som en sadel medan kvinnor ofta väljer den breda sidan att sitta på. Barpallen Bönan indikerar att män och kvinnor använder möbler på olika sätt, något som aldrig tidigare uppmärksammats inom möbeldesign. Bönan finns i två höjder, passande till 900 resp. 1100 mm höga bord.

## BÖNAN

Sandin.Bülow

Bönan bar stool has derived its design from the Vägspel wastebasket. It has a comfortable padded seat and legs in chrome, or silver-grey powder coating. The bar stool's beanshaped seat determines the way most men and women choose to sit on it. Men generally sit astride the stool, using it like a saddle, while women generally choose to sit longways, giving a broader seat. The Bönan bar stool indicates that men and women use furniture in different ways – something that has never previously been noted in furniture design.

## BÖNAN

Sandin.Bülow

Der Barhocker Bönan ist mit einem bequemen, gepolsterten Sitz sowie verchromten, oder silbergrauen Beinen ausgestattet. Die Bohnenform des Sitzes motiviert verschiedene Geschlechter zu unterschiedlichen Sitzpositionen. Männer verwenden den Sitz meist wie einen Sattel, während Frauen die breite Sitzfläche vorziehen. Der Barhocker Bönan macht deutlich, dass Männer und Frauen Möbel auf unterschiedliche Art anwenden. Diese Tatsache wurde beim Design von Möbeln bisher kaum berücksichtigt.

## BÖNAN

Sandin.Bülow

Le tabouret de bar Bönan tire son design de la corbeille à papier Vägspel. Il possède un siège rembourré confortable et des pieds chromés ou laqués gris argenté. Son siège en forme de haricot offre un choix d'assise. Les hommes s'y installent généralement à califourchon, comme sur une selle, tandis que les femmes préfèrent s'asseoir dans la longueur pour disposer d'une assise plus large. Le tabouret de bar Bönan montre donc, et c'est nouveau, que les hommes et les femmes utilisent le mobilier de manière différente.



**0605 / 0610**

W 430 mm  
D 340 mm  
H 630 / 780 mm

**DESIGN**

Sandin.Bülow SIR-MSA/MSD 1997

**BÖNAN** barpall

Sits av formgjuten kallskum på plywoodbotten.  
Stativ av stålrör i krom eller silvergrå pulverlack.

**BÖNAN** bar stool

Seat of plywood with polyurethane foam.  
Frame of steel tubes in chrome or silver grey powdercoating.

**BÖNAN** barhocker

Sitz aus Sperrholz mit Kaltschaum.  
Gestell aus Stahlrohr, silbergrau pulverbeschichtet oder verchromt.

**BÖNAN** tabouret de bar

Siège en contreplaqué avec mousse polyuréthane.  
Piètement en acier tubulaire avec finition chromée ou laquée gris argenté.

